

УРОК XXIX

Absolutivum или Gerundium на tvā образуется следующим образом:

1. К простым корням tvā приставляется либо непосредственно, либо при посредстве соединительного гласного i.

а) tvā непосредственно приставляется большей частью в тех корнях, которые образуют причастия на ta и na без соед. гласного, причем корень принимает кратчайшую (слабейшую) форму, напр.

jñātvā, jītvā, nītvā, śrutvā, bhūtvā, sthitvā, hitvā, dattvā, gītvā, uktvā, yuktvā, gatvā, matvā но hā покидать hitvā. У некоторых корней, однако, встречаются также формы с соединительным гласным, напр.

vṛttvā или varitvā,

damitvā или dāntvā,

khātvā или khanitvā,

śamitvā или śāntvā,

kramitvā или krāntvā,

bhramitvā или bhrāntvā,

devitvā или dyūtvā,

śasitvā или śastvā.

б) Соединительный гласный i (ī) употребляется большей частью у тех же самых корней как и в pt. pf. p., и с корнем происходят часто те же изменения, что и в pt., напр. viditvā, uṣitvā, śayitvā, gr̥hitvā. Но способные к guṇa средние гласные принимают guṇa, а носовые часто сохраняются, напр. likhitvā или lekhitvā, sraṇsitvā, grathitvā или grantitvā. К глаголам X класса и каузативам всегда приставляется –ayitvā, напр. corayitvā, yojayitvā.

2. Absolutivum на ya. Корни, соединенные с приставками, образуют abs. посредством ya или, если корень оканчивается на краткий гласный, посредством tya, напр. ādāya, ādhāya, vijitya, pariṇīya, saṅstutya, adhītya, adhikṛtya.

Корни на e, ai, ā имеют ā; корни на ṛ, корни, в середине которых находится носовой и корни, перечисленные в X, 2 б, трактуются как в praes. pass., напр. pradhyāya, vikīrya, prapūrya, nibadhya, procyā, āhūya, pragṛhya, samṛcchya.

Неправильны между прочим: gam, nam и ram, обозначающие напр.:

avagamya или avagatya,

praṇamya или praṇatya,

viramya или viratya,

а также tan, man и han, образующие только [vi]tatya, [ava]matya, [pra]hatya.

Глаголы X класса и каузативы трактуются как в praes. pass., за исключением тех корней, в которых краткий а является предпоследним звуком слога, предшествующего

сочетанию **aya**. В последнем случае приставляется **ayu**, напр. **pracorya**, **pratāḍya**, **ānāyua**, но **avagaṇayua**, **avagamayua**. Глагол **prāpayati** заставлять, достигать, может следовать этому правилу, напр. **prāpayua** или **prāpya**.

3. Absolutivum на **am**.

Очень редкая форма abs. образуется при помощи **am**, перед которым внутренние, способные к **guṇa** гласные изменяются в **guṇa**, а внутренний предпоследний **a** и конечные способные к **vṛddhi** гласные, изменяются большей частью в **vṛddhi**,

напр. **smṛ**, **smāram**; **bhuj**, **bhojam**.

4. Abs. следует переводить причастиями, относительными предложениями, придаточными предложениями, начинающимися с союзов: „когда, после того как и. т. д.", или особыми главными предложениями с союзом „и", смотря по потребности. Некоторые abs. употребляются также как предлоги.

5. Перед всеми abs. может быть приставлено **a privativum (a, an)**, напр. **alabdhvā** „не получив", **anāhūya** „не призвав".

Глаголы:

ny-as (ni-as) - поручать;

āp - достигать;

adhi-kar - ставить перед, ставить над;

pra-cal I.P - двигаться (в походе);

cint X. P - обдумывать;

cyu I. Ā. - падать;

Существительные:

abhiprāya m - план, намерение;

ahita n - неприятное;

āharaṇa n - принесение;

kapi m - обезьяна;

karin m - слон;

jaya m - победа;

durdaśā f - несчастье;

pakṣa m - бок, крыло, партия, сторона;

ā-dā - брать, **ādāya** - с;

samā-dhā - класть на;

nirṇī (nis-nī) - решать, доводить до конца;

vi-bhaj I. P. Ā. - раздавать, распределять;

muc - abs., без;

pra-vraj - уходить, становиться аскетом.

bheka m - лягушка;

laṅkā f - Цейлон;

śūra m - герой;

sādhana n - средство;

setu m - мост, насыпь;

hanumant - *nom. pr.* царя обезьян;

huta bhuj m - огонь.

Прилагательные:

āpta - надежный;

ubha du. - оба;

kṣudra, f- ā, малый, небольшой, ничтожный;

nitya, f- ā, ежедневный, постоянный;

mūrdhaga, f- ā, восходящий на голову.

Предлог

prati - с *Acc.* против;

गते हि दुर्दशां लोके क्षुद्रो ऽप्यहितमाचरेत् ।

पङ्के निमग्ने करिणि भेको भवति मूर्धगः ॥ १९ ॥

गुरावुषित्वा वेदमधीत्य स्त्रीं परिणीय पुत्रं जनयित्वा नित्यानि कर्माण्यनुष्ठाय यज्ञानिष्ठा दानानि च दत्त्वा ब्राह्मणो न च्यवते ब्रह्मणो लोकात् । भुक्त्वा पीत्वा चैते नरः सुप्ताः । धीमतां मन्त्रिणामागमनं स्वामिने निवेद्य भृत्यो निष्क्रान्तः । सख्या हनुमतान्यैश्च कपिभिः समेतो ऽपां भर्तारि सेतुं बद्धा लङ्कां प्रविश्य च रामो रावणं हतवान् । कृत्स्नं वनं दग्ध्वा हुतभुगधुना शान्तः । बलवतो मरुत आदाय मघवा गवामाहरणाय निर्गतः । शिष्यानाहूय गुरुस्तैः सम्यग्वन्दितस्तानृचो यजूंषि चाध्यापितवान् । हविषेष्ट्वर्त्विग्भ्यो भूयो धनं यजमानेन दत्तम् । त्वां मुक्त्वा न केनापि तादृग्दुःखं सोढम् । गूढैश्चरैः शत्रूणां बलं विदित्वा कार्याणि मन्त्रिषु न्यस्य सैन्य आप्ताञ्छूरानधिकृत्य राजा युद्धाय निर्गच्छेत् ॥

Победив (*abs.*) вассалов западных стран, царь двинулся (*pt. pf. pass.*) против восточных. Обрадованные купцы взяли (*abs.*) (*instr.*) деньги (и) отдали (*pt. pf. pass.*) драгоценные камни царю. Почтив (*abs.*) богов в сумерках и положив поленья в (на) огонь, принеси воды из пруда; это (так) сказав (*abs.*), учитель сел (*pt. pf. pass.*) на циновку. Герой (*instr.*) сразился (*abs.*) с врагами (и) добыл (*pt. pf. pass.*) великую славу победою над ними (*gen.*). Браммин покинул (*tyaj, abs.*) своих (и) стал аскетом (*pt. pf. pass.*). Сообщив (*nivid, abs.*) слуге (*gen., dat., loc.*) свой план, купец послал его в деревню. Отец семейства велел принести (*abs.*) денег (и) роздал (*pt. pf. act.*) их бедным. Не выслушав речи обеих сторон, цари не должны решать тяжб. Кто, презирая (*abs.*) сильных врагов и не обдумав средств к победе, с ними сражается, (тот) погибает. Кто, не изучив веды, становится аскетом, (тот) не достигает избавления (*abs.*), (но) падает в преисподнюю (*loc.*).